

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Επικριτικός Έτησίαι	Δραχ. 50
Επικριτικός	Δραχ. 1
Αμειβόμενος	Δραχ. 5

Η αν' άφορη ύπολογίζεαι από της ήμερας της άποστολής του φύλλου.

Τα δημοσιεύματα δημοσιεύονται ή μή άνω άποδοθέντα.

Διαχειριστής και υπεύθυνος
ΑΛΕΚΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

ΟΔΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

Διά την κατασκευήν της άποπερατωθείσης ήδη οδού Πιτσιναίων—Άρσωνιάδων προσεφέρθησαν τα κάτωθι ποσά :

Μιχαήλ Μαυρομιλάτης Δραχμ.	2.000
Παναγ. Αντ. Μαυρομ.	2.000
Αντών. Π. Μαυρομ.	2.000
Φίλιπ. Στ. Μαυρομ.	1.000
Ήλιος Αν. Μαυρομ.	1.000
Γεώργ. Αν. Μαυρομ.	2.500
Παν. Αν. Μαυρομ.	2.500
Σταύρ. Θ. Μαυρομ.	3.750
Γεώργ. Π. Μαυρομ.	703
Τοπάς Ανδρ.	200
Ζαχαρίας Ν. Κομηνός	2.297
Ιωάν. Ε. Μαυρομ.	2.000
Κοσμάς Ε. Μαυρομ.	2.000
Βασίλ. Ε. Μαυρομ.	2.000
Γεώργ. Π. Μαυρομ.	2.000
Εκ διαφόρων τόπων	1.193
Γεώργ. Θ. Μαυρομ.	3.750
Σταύρ. Θ. Μαυρομ.	3.750
Παν. Ανδ. Μαυρομ.	3.000
Σύνολον Δραχμ.	41.643

Έξοδα προς κατασκευήν της εν λόγω οδού από της έναρξεως μέχρι τέλους αυτής.

Από 626 ημερομίσθια Δραχμ.	36.364
Δι' έργαλεία και άλλα υλικά	4.218
Σύνολον Δραχμ.	40.582

Κατά τ' άνωτέρω έχωμεν :

Γενικά έξοδα Δραχμ.	41.643
Γενικά έξοδα	40.582
Υπόλ. εις χρέος έπιτροπ.	1.061

Έκτός όμως των άνωτέρω δέον να υπολογισθώσι και διάφορα ημερομίσθια προσωπικής εργασίας καταβληθείσης από τους κάτωθι κυρίους :

Μιχ. Μαυρομιλάτης, Ήλια Α. Μαυρομ.	
Αντ. Π. Μαυρομ., Θεόδ. Π. Μαυρομ.	
Βασίλ. Μουστακιά, Έμμ. Γ. Μαυρομ.	
Παν. Άρσων. Δασκαλάκο, Γεώργ. Θ. Μαυρομ.	
Θεόδ. Γ. Μαυρομ., Θ. Άρσων. Προβιά	

Είς τα ημερομίσθια αυτά δέον να συνυπολογισθώσι και άλλα διαφόρων κυρίων και δεσποινίδων του χωρίου Πιτσιναίων.

Μείνα όμως δέον να γίνη και του γεγονότος ότι τριάντα παρόντι ιδιοκτήται χωραφίων προσέφερον δωρεάν, παρατηθέντες πάσης αποζημιώσεως, τα κτήματά των από τα οποία διήλθεν ο δρόμος, ως και του γεγονότος ότι δώδεκα άλλοι ιδιοκτήται έκτισαν δι' ιδίων έξόδων τους τοίχους των κτημάτων των.

Η έπιτροπή ή έπιστατήσας εις την κατασκευήν του έργου άπευλίστατο από τους κ. κ. Ήλιον Άνδρ. Μαυρομιλάτην, Αντ. Π. Μαυρομιλάτην, Μιχ. Γ. Μαυρομιλάτην, Γεώργ. Θ. Μαυρομιλάτην με έργοδηγόν τον κ. Ιωάννην Κασσιμάτην ή Βούρον. Προς πάντας τούτους όφείλονται θερμοί έπαινοι και συγχαρητήρια διά την ταχέαν άποπεράτωσιν του κοινωφελούς αυτού έργου.

ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Π. ΚΑΨΑΝΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Γραφείον : Φίλωνος 96, Οκλίκ : Τσακάλωφ 15 Πειραιεύς.

ΠΕΝΘΗ

Άπεβίωσεν έν Πειραιά έξαιρέτος δέσποιναι ή Μαρία Κ. Άνδρεάδου ή γένος Γ. Φραντζεσκάκη της έγγαμης έκ Ποταμού οικογενείας ής και έτεροι προσφίλης της μέλης τον Ιατρον Κ. Φραντζεσκάκην πρην έως άπολασε. Ο σκληρός θάνατος όστις τόσον πρόωρος αυτήν έλάβε έκκίνησεν εις πάντας τους γνωρίσαντας τας άρετάς της βάθειαν και ειλικρινή θλίψιν.

Η έφημερίς μας μετέδωκε εις το πενθόν των οικείων της άπεθνήσκειας αύτης θερμά συλλυπητήρια.

Έν Καρβουνάδεσ άπεβίωσεν πλήρης ήμερών ο σεβαστός γερον Γ. Κασσιμάτης ή Κολούας πρην της δόσεως και της ζωής του όποιον δεν είναι πολύς καιρός που ή έφημερίς μας άνέφερε δημοσιεύσασα και την είκόνα του. Η κηδεία του σεβαστού γεροντός έγινε έν σωφρονισκό τάφον έν όλοις τών χωρίων τιμόντος, τάς πρηνείας του. Προς τά τέκνα του και τους συγγενείς του άπευθύνον θερμά συλλυπητήρια.

ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Π. ΚΑΨΑΝΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Γραφείον : Φίλωνος 96, Οκλίκ : Τσακάλωφ 15 Πειραιεύς.

ΠΕΝΘΗ

Άπεβίωσεν έν Πειραιά έξαιρέτος δέσποιναι ή Μαρία Κ. Άνδρεάδου ή γένος Γ. Φραντζεσκάκη της έγγαμης έκ Ποταμού οικογενείας ής και έτεροι προσφίλης της μέλης τον Ιατρον Κ. Φραντζεσκάκην πρην έως άπολασε. Ο σκληρός θάνατος όστις τόσον πρόωρος αυτήν έλάβε έκκίνησεν εις πάντας τους γνωρίσαντας τας άρετάς της βάθειαν και ειλικρινή θλίψιν.

Η έφημερίς μας μετέδωκε εις το πενθόν των οικείων της άπεθνήσκειας αύτης θερμά συλλυπητήρια.

ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Π. ΚΑΨΑΝΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Γραφείον : Φίλωνος 96, Οκλίκ : Τσακάλωφ 15 Πειραιεύς.

ΠΕΝΘΗ

Άπεβίωσεν έν Πειραιά έξαιρέτος δέσποιναι ή Μαρία Κ. Άνδρεάδου ή γένος Γ. Φραντζεσκάκη της έγγαμης έκ Ποταμού οικογενείας ής και έτεροι προσφίλης της μέλης τον Ιατρον Κ. Φραντζεσκάκην πρην έως άπολασε. Ο σκληρός θάνατος όστις τόσον πρόωρος αυτήν έλάβε έκκίνησεν εις πάντας τους γνωρίσαντας τας άρετάς της βάθειαν και ειλικρινή θλίψιν.

Η έφημερίς μας μετέδωκε εις το πενθόν των οικείων της άπεθνήσκειας αύτης θερμά συλλυπητήρια.

ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Π. ΚΑΨΑΝΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Γραφείον : Φίλωνος 96, Οκλίκ : Τσακάλωφ 15 Πειραιεύς.

ΠΕΝΘΗ

Άπεβίωσεν έν Πειραιά έξαιρέτος δέσποιναι ή Μαρία Κ. Άνδρεάδου ή γένος Γ. Φραντζεσκάκη της έγγαμης έκ Ποταμού οικογενείας ής και έτεροι προσφίλης της μέλης τον Ιατρον Κ. Φραντζεσκάκην πρην έως άπολασε. Ο σκληρός θάνατος όστις τόσον πρόωρος αυτήν έλάβε έκκίνησεν εις πάντας τους γνωρίσαντας τας άρετάς της βάθειαν και ειλικρινή θλίψιν.

Η ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ ΓΥΘΕΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Διά τους ανθρώπους που έχουν βαθείαν την συνείδησιν της Δικαιοσύνης ως και διά κάθε άνθρωπον καλής πίστώς και τίμιον, και δι' αυτούς ακόμη τους χωραφίτες οι όποιοι ήσαν συνειδημένοι ως τώρα να ζούν με άκατακρίτους πολιτικές άδικίας εις βάρος του άλλου κυθηραϊκού λαού, δι' αυτήν τέλος την πολιτικήν ιστορίαν του τόπου μας ή όποία θα κρίνη μίαν ήμέραν άνερολήπτως τά έργα ενός έκάστου, παραθέτομεν κατωτέρω αυτώνσιν την γνωμοδότησιν του συμβουλίου των Πρωτοδικών Γυθείου περί της δικαίας μεταφοράς έν Ποταμώ επί έξάμηνον του έν τη νήσφ μας Ειρηνοδικείου. Ίδου ή γνωμοδότησις.

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ

Δεχομένη έν μέρει την εισαγγελικήν πρότασιν, γνωμοδοτεί ύπέρ της μεταβατικής έδρας του Ειρηνοδικείου Κυθήρων, και όπως δρισθή κατά μέν την πεντάμηνον χρονικήν περίοδον από 1ης Μαΐου μέχρι τέλους Σεπτεμβρίου έκάστου έτους ως έδρα αυτού ή κομποπόλις Ποταμός του τέως Δήμου Ποταμίων, κατά δε την επτάμηνον χρονικήν περίοδον από 1ης Οκτωβρίου μέχρι τέλους Άπριλίου έκάστου έτους ως έδρα αυτού ή και νυν τούταιη κομποπόλις Χώρα Κυθήρων.

Άπεφασίσθη, έγινετο και έξεδόθη έν Γυθείω επί 20 Δεκεμβρίου 1928.

Ο Πρόεδρος : Ο Εισαγγελέας : Γ. Ήλιόπουλος : Κ. Παπακωνσταντίνου : Οί Δικασταί : Δημ. Παπαθεοδώρου, Νικ. Χατζηπαναγιώτου, Θρ. Οικονομόπουλος, Ο Γραμματέας Α. Μπασιουνοπούλου.

ΟΙ ΔΙΑΒΛΕΠΟΝΤΕΣ ΜΙΣΟΣ

Διά να συμπληρώσωμεν την ύλην τίκονα της διανοητικότητος της Χώρας και των ανθρώπων της οιά τα τοπικά μας ζητήματα, δημοσιεύομεν και το κατωτέρω τηλεγράφημα άποσταλέν εκ Κυθήρων εις Αθήνας.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Έκ Κυθήρων 14 Ιανουαρίου 1929

Πρωθυπουργόν
Υπουργόν Δικαιοσύνης
Αθήνας

Λαός πόλεως Κυθήρων, επί είδησος επικειμένης μεταφοράς έδρας Ειρηνοδικείου Κυθήρων κατά θερινούς μήνας εις Ποταμόν, διαμαρτυρείται έντόνως καθ' όσον ουδένα λόγον συντρέχοντα εις τούτο διαβλέπει έκτός δεδηλωμένου μίσους βουλευτικού νήσου εναντίον πόλεως ήν συστηματικός δώκει καλλιεργών τοπικιστικές διαρρέσεις επί έλπίδι άμφιβόλου πολιτικού κέρδους, και παρακαλεί ύμās ματαιώσητε μελετωμένην άδικαιοσύνην μεταφοράν πλήτευσαν ιστορικά άπαράγραπτα δικαιώματα πόλεως, και ουδένα έξυφρητόυσαν έφ' όσον Ειρηνοδικείον άπαξ μνηός μεταβαίνει εις Ποταμόν προς έκδικασιν εκεί υποθέσεων.

Πρόεδρος Κυθηραϊκού Συνδέσμου
Ιωάννης Χαριντζής

Πρόεδρος Έμπορικου Συλλόγου
Παναγ. Καρατζάς

Οί τηλεγραφοφώντες διαβλέπουν εις την πεντάμηνον και δικαίαν παραμονήν του Ειρηνοδικείου εις Ποταμόν μίσος του βουλευτικού μας κατά της Χώρας! Άλλ' άν τους έρωτήση κανείς : Η όλομέλεια λοιπόν του δικαστηρίου Πρωτοδικών Γυθείου ή όποία έγνωμίτισε διά την μεταφοράν του Ειρηνοδικείου, έγνωμίτισε και αυτή έκ μίσους προς την Χώραν. Και όμως ίσχυρίζονται πολλοί ότι υπάρχει ακόμη όλίγη 'έντροπή' εις τον μάτιον αυτόν κόσμον!

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Η έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής Μυρτιδίων έλαβε δωρεάν δραμίων είκοσι χιλιάδων από την έν Σύμβωλ ή Αδελφότητα διαμνησθέντα συμπολίτην κ. Γεώργιον Παν. Βαμβακάρην διά τας άνάγκας της Μονής. Η έπιτροπή τιμώσα την εφώνη πρόξιν άπελάσσει την ένδοξον πλάκος φερουσής το όνομα του δωρητού επί του πρώτου έκ δεξιών έκ των νεωστί κεισθέντων κελών της Μονής με το δικαίωμα όπως δώτε δωρητής και ή οικουμένη του παραμύνοιαν έν τή κελίω κατά τας εορτάς της Μυρτιδιώσεως και των δεκαπενταίων, έν άπουσία δε αυτού χρησιμοποιούσιν το κελίον ή μη τήν αυτού ή άδελφού του Βρεττή. Η έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής αισθάνεται το καθήκον όπως και δημοσίως έκφράσει προς τον γενναίον δωρητήν την εφώνυσήν της, τας ευχαριστίας της δε προς τον έν Κυθήροις πληρεξούσιον αυτού κ. Στ. Παναγιώτην όστις παρεδωκεν αυτή το άνωτέρω ποσό.

Έν Κυθήροις επί 29 Ιανουαρίου 1929
Η Έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής Μυρτιδίων

Η Έπιτροπή του Ιεροδ Ναού 'Ιλαριωτίσσης Ποταμού έκφράζει την εφώνυσήν της προς τον ένγκριτον έν Πειραιά συμπολίτην κ. Άναστάσιον Π. Κομηνόν ή Τσιχλίη όστις ανέλαβεν την ίδια αυτόν δαπάνη εικονογράφου άν το δόλου του ναού 'Ιλαριωτίσσης ής θ' άνόλην εις το ποσό των δεκαπέντε χιλιάδων και πλέον δραχμών.

Η Έπιτροπή του Ναού
Γεώργ. Άν. Κορωναίος, Στυλ. Θεοδωρακάκης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Η έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής Μυρτιδίων έλαβε δωρεάν δραμίων είκοσι χιλιάδων από την έν Σύμβωλ ή Αδελφότητα διαμνησθέντα συμπολίτην κ. Γεώργιον Παν. Βαμβακάρην διά τας άνάγκας της Μονής. Η έπιτροπή τιμώσα την εφώνη πρόξιν άπελάσσει την ένδοξον πλάκος φερουσής το όνομα του δωρητού επί του πρώτου έκ δεξιών έκ των νεωστί κεισθέντων κελών της Μονής με το δικαίωμα όπως δώτε δωρητής και ή οικουμένη του παραμύνοιαν έν τή κελίω κατά τας εορτάς της Μυρτιδιώσεως και των δεκαπενταίων, έν άπουσία δε αυτού χρησιμοποιούσιν το κελίον ή μη τήν αυτού ή άδελφού του Βρεττή. Η έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής αισθάνεται το καθήκον όπως και δημοσίως έκφράσει προς τον γενναίον δωρητήν την εφώνυσήν της, τας ευχαριστίας της δε προς τον έν Κυθήροις πληρεξούσιον αυτού κ. Στ. Παναγιώτην όστις παρεδωκεν αυτή το άνωτέρω ποσό.

Έν Κυθήροις επί 29 Ιανουαρίου 1929
Η Έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής Μυρτιδίων

Η Έπιτροπή του Ιεροδ Ναού 'Ιλαριωτίσσης Ποταμού έκφράζει την εφώνυσήν της προς τον ένγκριτον έν Πειραιά συμπολίτην κ. Άναστάσιον Π. Κομηνόν ή Τσιχλίη όστις ανέλαβεν την ίδια αυτόν δαπάνη εικονογράφου άν το δόλου του ναού 'Ιλαριωτίσσης ής θ' άνόλην εις το ποσό των δεκαπέντε χιλιάδων και πλέον δραχμών.

Η Έπιτροπή του Ναού
Γεώργ. Άν. Κορωναίος, Στυλ. Θεοδωρακάκης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Η έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής Μυρτιδίων έλαβε δωρεάν δραμίων είκοσι χιλιάδων από την έν Σύμβωλ ή Αδελφότητα διαμνησθέντα συμπολίτην κ. Γεώργιον Παν. Βαμβακάρην διά τας άνάγκας της Μονής. Η έπιτροπή τιμώσα την εφώνη πρόξιν άπελάσσει την ένδοξον πλάκος φερουσής το όνομα του δωρητού επί του πρώτου έκ δεξιών έκ των νεωστί κεισθέντων κελών της Μονής με το δικαίωμα όπως δώτε δωρητής και ή οικουμένη του παραμύνοιαν έν τή κελίω κατά τας εορτάς της Μυρτιδιώσεως και των δεκαπενταίων, έν άπουσία δε αυτού χρησιμοποιούσιν το κελίον ή μη τήν αυτού ή άδελφού του Βρεττή. Η έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής αισθάνεται το καθήκον όπως και δημοσίως έκφράσει προς τον γενναίον δωρητήν την εφώνυσήν της, τας ευχαριστίας της δε προς τον έν Κυθήροις πληρεξούσιον αυτού κ. Στ. Παναγιώτην όστις παρεδωκεν αυτή το άνωτέρω ποσό.

Έν Κυθήροις επί 29 Ιανουαρίου 1929
Η Έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής Μυρτιδίων

Η Έπιτροπή του Ιεροδ Ναού 'Ιλαριωτίσσης Ποταμού έκφράζει την εφώνυσήν της προς τον ένγκριτον έν Πειραιά συμπολίτην κ. Άναστάσιον Π. Κομηνόν ή Τσιχλίη όστις ανέλαβεν την ίδια αυτόν δαπάνη εικονογράφου άν το δόλου του ναού 'Ιλαριωτίσσης ής θ' άνόλην εις το ποσό των δεκαπέντε χιλιάδων και πλέον δραχμών.

Η Έπιτροπή του Ναού
Γεώργ. Άν. Κορωναίος, Στυλ. Θεοδωρακάκης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Η έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής Μυρτιδίων έλαβε δωρεάν δραμίων είκοσι χιλιάδων από την έν Σύμβωλ ή Αδελφότητα διαμνησθέντα συμπολίτην κ. Γεώργιον Παν. Βαμβακάρην διά τας άνάγκας της Μονής. Η έπιτροπή τιμώσα την εφώνη πρόξιν άπελάσσει την ένδοξον πλάκος φερουσής το όνομα του δωρητού επί του πρώτου έκ δεξιών έκ των νεωστί κεισθέντων κελών της Μονής με το δικαίωμα όπως δώτε δωρητής και ή οικουμένη του παραμύνοιαν έν τή κελίω κατά τας εορτάς της Μυρτιδιώσεως και των δεκαπενταίων, έν άπουσία δε αυτού χρησιμοποιούσιν το κελίον ή μη τήν αυτού ή άδελφού του Βρεττή. Η έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής αισθάνεται το καθήκον όπως και δημοσίως έκφράσει προς τον γενναίον δωρητήν την εφώνυσήν της, τας ευχαριστίας της δε προς τον έν Κυθήροις πληρεξούσιον αυτού κ. Στ. Παναγιώτην όστις παρεδωκεν αυτή το άνωτέρω ποσό.

Έν Κυθήροις επί 29 Ιανουαρίου 1929
Η Έπιτροπή της 'Ιεράς Μονής Μυρτιδίων

Η Έπιτροπή του Ιεροδ Ναού 'Ιλαριωτίσσης Ποταμού έκφράζει την εφώνυσήν της προς τον ένγκριτον έν Πειραιά συμπολίτην κ. Άναστάσιον Π. Κομηνόν ή Τσιχλίη όστις ανέλαβεν την ίδια αυτόν δαπάνη εικονογράφου άν το δόλου του ναού 'Ιλαριωτίσσης ής θ' άνόλην εις το ποσό των δεκαπέντε χιλιάδων και πλέον δραχμών.

Η Έπιτροπή του Ναού
Γεώργ. Άν. Κορωναίος, Στυλ. Θεοδωρακάκης.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ Τ.Τ.Τ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ

Έκ του κατωτέρω στατιστικού πίνακος του ταχυδρομικού και τηλεφωνικού Γραφείου Καρβουνάδων άποδίδνεται ότι το έν λόγω Γραφείο έχει άρκεσάν κίνησιν δυναμένην να το προαγάγη εις άνώτερον γραφείον. Η καθ' όλον το π.έ. 1928 κίνησις αυτού έχει ως έξής :

Παρελήφθησαν

Επιστολαί έσωτερικού άπλ.αί	18.200
" " " " " " " " " " " "	225
Εξωτερικού άπλ.αί	12.600
" " " " " " " " " " " "	1.110
Σύνολον	32.135

Άπεστάλησαν

Εκ το έσωτερ. έπιστολ. άπλ.αί	8.500
Εκ το " " " " " " " " " " " "	210
Εκ το " " " " " " " " " " " "	8.200
Εκ το " " " " " " " " " " " "	120
Σύνολον	17.030

Κατά τ' άνωτέρω έχωμεν έν όλο : σύνολον παρελήφθησαν έπιστολόν 32.135
Σύνολον άποσταλίσαν 17.030

Σύνολον έπιστολόν έν όλο 49.165
Ελαποδείς έξ ένσήμων ταχυδρομικών έπιστολ. καθ' όλον το έτος 1920 Αρ. 28.855
Έκ τηλεφωνικών ελαποδέων " 1.650

Σύνολον Δραχμ. 30.400

Αι εκ του τηλεφώνου ελαποδείς θα θά ήσαν πλείονες εάν το τηλεφώνον δεν ύφίστατο φθοράν εκ των κεραυνών και είχε πλήρη τα στοιχεία του.

Ο διευθυντής του γραφείου αυτού κ. Ιωάν. Θ. Κασσιμάτης Καλούας εινε άξιος θεομνήστος συγχαρητήριον διότι διά της φιλοπονίας του και των δωρεάν υπηρεσιών του άνέδειξε το ταχυδρομικόν αυτό γραφείον εις ένα από τα πρώτα της νήσου μας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Οι κάτοικοι του χωριού Κάλανος Κυθήρων ως και ή έπί της ανεγέρσεως έπιτροπή του άποπερατωθέντος Ιεροδ Ναού 'Αγιος Νικήτας, άπαράτρητον καθήκον θεωροδοι όπως και δημοσία έκφράσωσι τας ευχαριστίας των προς πάντας τους συμπατριώτας μας όστινες συνέτειναν διά του όβολού των εις την άποπεράτωσιν του έν λόγω ναού. Ίδια δε προς την έρίτιμον κυρίαν έν Λευβαδίον και έν Αδελφότητα έγκατεστημένην Δαμνάντων Νικ. Γιαννιώτη, τή φροντίδι της οποίας εισηγήθησαν λίαν 11 παρ' όντων κάτωθι συμπατριωτών μας διαμερόντων έν Αδελφότητα :

Νικ. και Δαμνάντων Γιαννιώτη, Κ. Ι. Κασσιμάτης, Σταμ. Ε. Μαροσέλλος, Ιωάν. Α. Μεγαλοκονινόμος, Σταμ. Α. Τραβασάρος, Έμμ. Π. Κασσιμάτης, Γρ. Ι. Σάμιος, Παν. Φ. Λοράνδος, Έδστ. Σ. Τζάννης, Ι. Σ. Τζάννης, Νιλ. Ε. Τραβασάρος, Νικ. Π. Τραβασάρος, Δημ. Π. Κομηνός και Άνώνυμος.

Επίσης ευχαριστούμεν τους συμπατριώτας μας μεγαλοεπιχειρηματίας κ. κ. άδελφούς Δάμνην Έμμαν. και Δημήτ. Γ. Μεγαλοκονινόμον άποσταλίσαντας τή έπιτροπή λίρας 15 ως και τούς κυρίους Θ. Ε. Μεγαλοκονινόμον λίρ. 10, Γεώργ. Α. Καλούστην. 5, Υιόν Χρήστον Λοράνδου 1/2, Άνώνυμον 1/2.

Επίσης τους έν Πειραιά, Αθήνας : και ένταυθα συμπατριώτας μας προσεγγκόντας το κάτωθι ποσά :

Παναγιώτης Στάθης Διη.ρος Δραχ. 100, Δημ. Α. Καλλίγερος 100, Γεώργ. Ν. Καλλίγερος 75, Χρυσόδωλ Ι. Γαλιάνη χήρα 300, Αλέξ. Βέζος 100, Κων. Τσαμπηράς 50, Μαρία Σιμικτελίδον χήρα 225, Παν. Καρατζάς έμπορος 100, Έμμ. Κόκκινος 100, Χ. Σοφίον.

Επίσης τον έν κύριον Μιχ. Μουτσών καρεπώλην δωρήσαντα μίαν μοσαϊκήν πλάκα.

Έκφράζοντες και πάλιν τας θερμάς μας ευχαριστίας προς πάντας τους συντελέσαντας εις την άποπεράτωσιν του έν λόγω Ναού, εχόμεθα όπως το παράδειγμα αυτών μιμηθώμεν και άλλοι συμπατριώται μας και έξνοι, και συντελέσωσιν ούτω διά της βοήθειας των εις την άποπεράτωσιν και διακοσμήσιν του έσωτερικού της έν λόγω εκκλησίας.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Έμμ. Μεγαλοκονινόμος, Στ. Καλλίγερος, Παναγιώτης Σωτήρης.

ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΙΛΑΡΙΩΤΙΣΣΗΣ

Ο έν 'Αμερική άριστα έγκατεστημένος συμπολίτης κ. Νικ. Ι. Καπουλίνης άπέστειλε διά του κ. Ι. Χλαμπία δολάρια έκάτον ήτοι δραχ. 7.720 προς την έπιτροπήν του έν Ποταμώ Ναού 'Ιλαριωτίσσης προς αγοράν ενός πολυελάτου εις μνήμην των γονέων του. Είς την ίδιαν έπιτροπήν άπέστειλε και ή έν Αδελφότητα διαμνησθέντα κυρία Μαργαρίτ. Γεωρ. Φαρβούλη, όπέρ των άναγκών του ναού λίρας άγγλ. πέντε.

Η έπιτροπή 'Ιλαριωτίσσης πρόσδεσά έσχάτως εις άξιοπαιούς ενεργείας διά την έν γένει άνεμόρφωσιν του ναού μετέφερεν εις Αθήνας και τας 'Ιεράς εικόνας της Θεοτόκου και του Χριστού προς έπιχρύσωσιν. Την δαπάνην διά τών Θεοτόκον κατέβαλον οι έν Αδελφότητα άδελφοί κ. κ. Κώστας, Θεόδωρος και Σπυρίδων Μηνά Κορωναίους, την δε δαπάνην διά τών Χριστόν ή κ. 'Ελένη χήρα Άνδρ. Κορωναίου.

Προκειμένου ή έπιτροπή να προδής προσέχως εις παραγγέλων μαρμαρίνων εικονομασιών διά τας έν λόγω εικόνας, επικαλείται την συνδρομήν προς τούτο πάντων εύλαβούς χριστιανών. Ύπέρ τούτων συνηγορούμεν και ήμεεις έκθύμως έλπίζοντες ότι πάντες θα συντρέξουν το θεάρεστον έργο.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΔΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΔΩΝ

Είς την έπιτροπήν προς κατασκευήν της οδού 'Αλεξανδράδων έν τη νήσφ μας άπέστειλαν οι έν 'Αμερική έγκατεστημένοι και κάτωθι διαλαβανόμενοι συμπολίται μας τά έξής ποσά :

Γεώργιος Τσιούσης δολάρια 20
Παναγιώτ. Τσιούσης " 20
Δ. Α. Κομηνός " 10
Ιωάννης Μ. Κομηνός " 10
Ν. Σ. Τζάνης Κασσιμάτης " 10
Δημ. Μ. Κομηνός " 5
Έμμ. Π. Κασσιμάτης " 5

Τό όλον δολάρια 80
Η έπιτροπή της οδού έκφράζει προς τους ευγενείς δωρητάς την θερμήν ευγνωμοσύνην της.

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

ΜΥΡΟΛΟΓΙΑ

Τι τόχω γ'ό κι' άν έδραμες, τι τόχω γ'ό κι' άν ήρθες ;
Βρήκες ματάκια σφαλιχά, χεράκια σταυρωμένα,
Βρήκες και το χορμάκι μου, σ' τον άδη έκαλον μένο!
Μου δεσαν τά χεράκια μου μ'έννια λόγους όρμα,
Μου ραφάν τά ματάκια μου μ'έννια λόγους μετάρια,
Περκαλέθηκε στο Θεό, τάχτε κεριά στους άγιους,
Νά πάση μιά φιλή βροχή, μιά σφαλιά ψιγάλα,
Γιά νά σαπούν τά ράματα νά λειώσουν τά μετάρια,
Ν' άνοίξουν τά ματάκια μου, νά ιδούν άπάντων κόσμον.

Αυτού που πάς παιδάκι μου, τίμα μην πολυλογήσεις,
Τίμα μην κάνης ξάμνη, τίμα μην κάνης χυρόν,
Γιατί το ξάμνην είν' πολύ, κι' ο χρόνος βορυλάμα,
—Μακάρι νά 'ταν ξάμνη, μακάρι νά 'ταν χυρόν,
Φεύγω γιά πάντα, μίνα μου, γιά νά μόν έρθω πίσω
Σίν το τρεγούμενο νερό, που πάει και δέ γυρίσει.

Έγώ γιά το χατήρι σου τρείς βάρδιες είχα βάλω,
Είχα τον ήλιο σ' τά βουνά, τον άνήτ σ' τους βράχους,
Και το βοριά το δροσερό, τον είχα σ' τά καράβια,
Μά ο ήλιος έβρασίλεψε

Δεξάσθε ἀξιότιμη κ. Διευθυντά τὴν διαβε-
βαιώσιν τῆς ἐξαίρετου ὑπολήψεώς μας μεθ' ἡ-
μετέρου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος. Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Σ. Π. ΚΑΡΑΜΗΣ
Ὁ Ἀντιπρόεδρος. Ὁ Ταμίας
Θ. ΤΖΕΤΖΟΣ Π. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ

Ἄ μέλη: Χαρίδ. Ε. Ἀρώνης, Γεώργ. Χαγ-
λάκης, Ἀκριβιάδης Μανέας, Μην. Τζωρτζό-
πουλος, Πολύω. Καψάνης, Γεώργιος Πασιό-
ς, Ἰωάννης Σίμος, Νικόλαος Καστρίσιος.